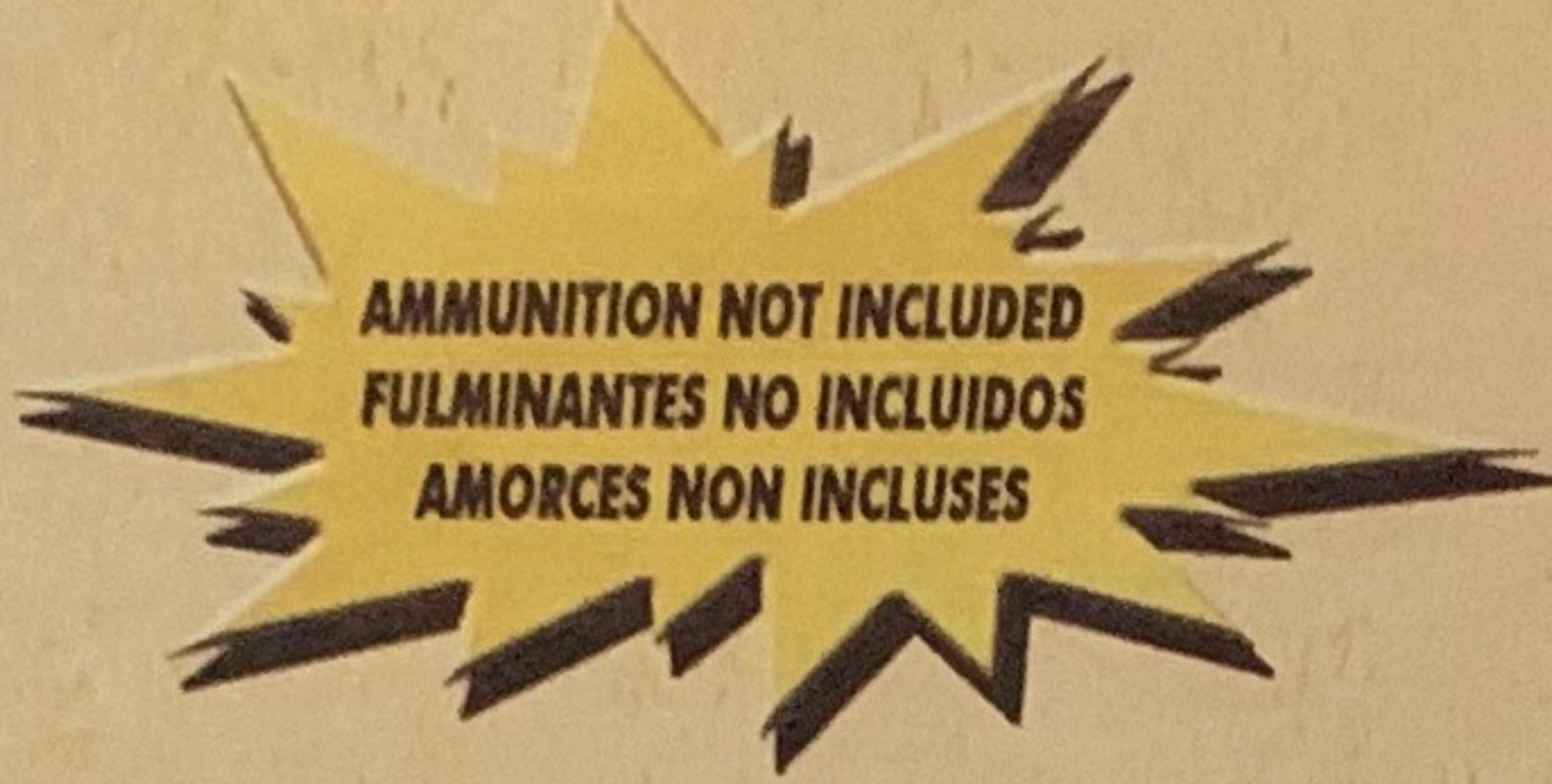
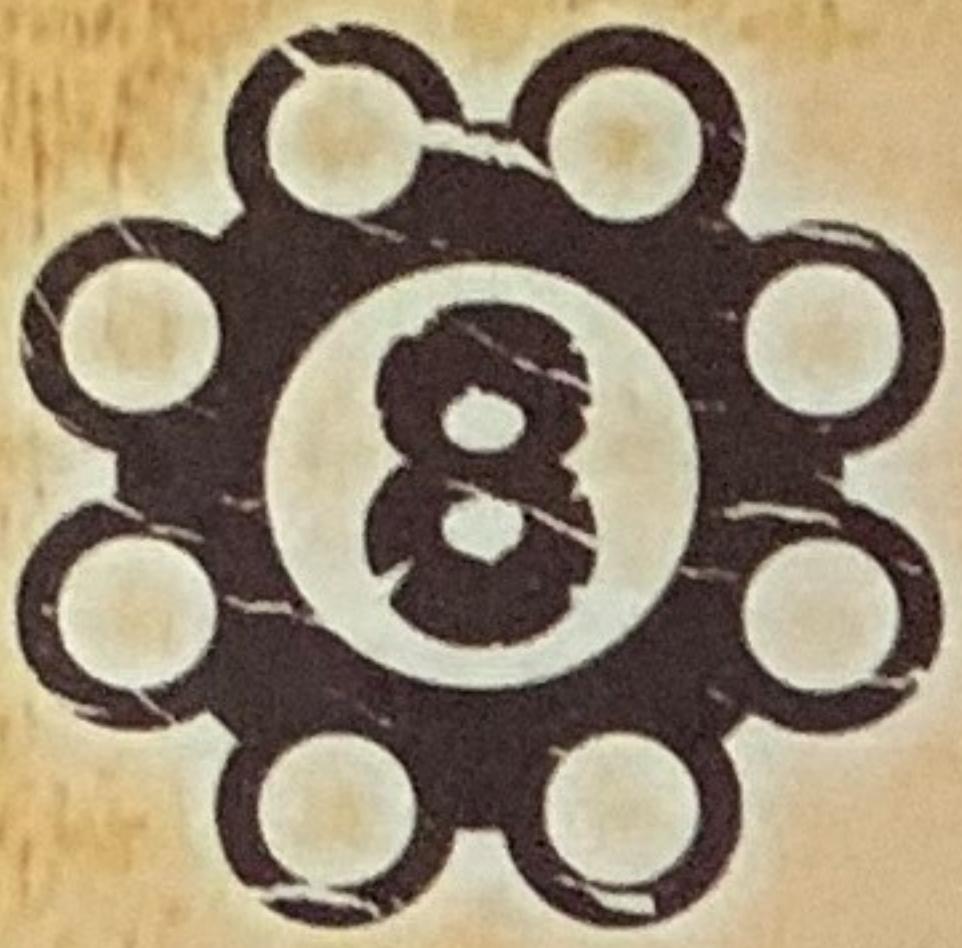


WILD WEST



DIE-CAST METAL

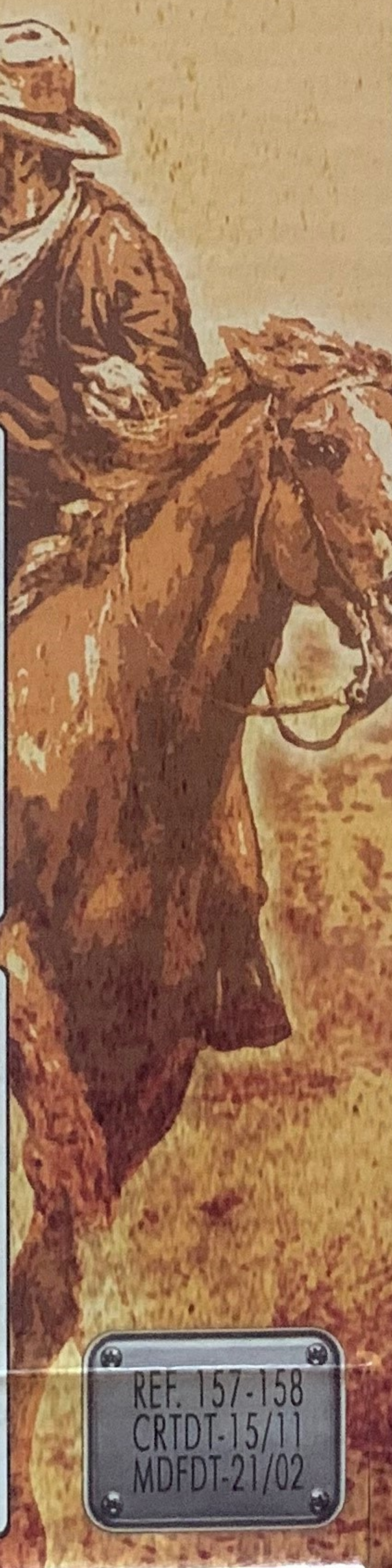


Ter bescherming van het gehoor maakt dit product niet meer geluid dan 125 dB; de norm voor veilig speelgoed.

! (ES) ADVERTENCIA! (EN) WARNING! (FR) ATTENTION! (BG) ВНИМАНИЕ!
 (CS) UPOZORNĚNÍ! (DA) ADVARSEL! (DE) ACHTUNG! (EL) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 (ET) HOIATUS! (FI) VAROITUS! (HR) UPOZORENJE! (HU) FIGYELMEZTÉS!
 (IS) VIÐVARUN! (IT) AVVERTENZA! (LT) ĮSPĖJIMAS! (LV) BRĪDINĀJUMS!
 (MK) ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! (MT) TWISSIJA! (NL) WAARSCHUWING! (NO) ADVARSEL!
 (PL) OSTRZEŻENIE! (PT) ATENÇÃO! (RO) AVERTISMENT! (RU) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
 (SK) UPOZORNENIE! (SL) OPOZORILO! (SV) VARNING! (TR) UYARILAR! تحذیر! (AR)

(ES) ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES EN EL INTERIOR.	(LT) ĮSPĖJIMAI IR INSTRUKCIJOS VIDUJE.
(EN) WARNINGS AND INSTRUCTIONS INSIDE.	(LV) BRĪDINĀJUMI UN INSTRUKCIJAS IEKŠPUSĒ.
(FR) AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS À L'INTÉRIEUR.	(MK) ПРЕДУПРЕДУВАЊА И ИНСТРУКЦИИ ВНАТРЕ.
(BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ВЪТРЕ.	(MT) TWISSIJET U L-ISTRUZZJONIJET ĠEWWA.
(CS) UPOZORNĚNÍ A NÁVOD UVNITŘ.	(NL) WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES BINNENIN.
(DA) ADVARSLER OG ANVISNINGER INDE.	(NO) ADVARSLER OG BRUKSANVISNING PÅ INNSIDEN.
(DE) WARNUNGEN UND ANWEISUNGEN IM INNEREN.	(PL) OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE WEWNĄTRZ.
(EL) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΕΣΑ.	(PT) AVISOS E INSTRUÇÕES NO INTERIOR.
(ET) HOIATUSED JA KASUTUSJUHEND SEESTPOOLT.	(RO) AVERTISMENTE ŞI INSTRUCŢIUNI ÎN INTERIORUL.
(FI) VAROITUKSET JA OHJEET SISÄLTÄ.	(RU) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ВНУТРИ.
(HR) UPOZORENJA I UPUTE UNUTAR.	(SK) VARNINGAR OCH BRUKSANVISNINGAR PÅ INSIDAN.
(HU) FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK BELSEJÉBEN.	(SL) UPOZORNENIA A POKYNY VNÚTRI.
(IS) VIÐVARANIR OG LEIÐBEINGAR INNI.	(SV) OPOZORILO IIN NAVODILA ZNOTRAJ.
(IT) AVVERTENZE E ISTRUZIONI ALL'INTERNO.	(TR) İÇERİDE UYARILAR VE TALİMATLAR.

التحذيرات وتعليمات في الداخل.



GONHER® CE UK CA

GONHER, S.A. 3+

P. O. Box 92 - C/ Castalla, 44

03440 IBI (Alicante) - SPAIN

E-MAIL: gonher@gonher.es

WEBSITE: www.gonher.es

Ref. 157/0

8 410982 015701

REF. 157-158 CRTDT-15/11 MDFDT-21/02

(ES) ¡ADVERTENCIA! NO UTILIZAR CERCA DEL OÍDO * UN MAL USO PUEDE CAUSAR PROBLEMAS DE AUDICIÓN * ¡NO DISPARAR EN LUGARES CERRADOS! * UTILIZAR SÓLO FULMINANTES RECOMENDADOS POR EL FABRICANTE.

(EN) WARNING! DO NOT USE CLOSE TO THE EAR * MISUSE MAY CAUSE DAMAGE TO HEARING * DO NOT FIRE INDOORS! * USE ONLY PERCUSSION CAPS RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

(FR) ATTENTION! NE PAS UTILISER PRÈS DES OREILLES * UNE MAUVAISE UTILISATION PEUT ÊTRE À L'ORIGINE DE PROBLÈMES AUDITIFS * NE PAS TIRER EN LIEU CLOS! * UTILISER UNIQUEMENT DES AMORCES À PERCUSSION RECOMMANDÉES PAR LE FABRICANT.

(BG) ВНИМАНИЕ! НЕ УПОТРЕБВАЙТЕ ИГРЪКАТА В БЛИЗОСТ ДО УХОТО * НЕПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА НА ИГРЪКАТА МОЖЕ ДА УВРЕДИ СЛУХА * НЕ СТРЕЛЯЙТЕ В ЗАТВОРЕНИ ПОМЕЩЕНИЯ! * ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО КАПСИТЕ, КОИТО ИЛИ СА ПРЕПОРЪЧАНИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

(CS) UPOZORNĚNÍ! NEPOUŽÍVEJTE TĚSNĚ U UCHA * NESPRÁVNÉ POUŽITÍ MŮŽE POŠKODIT SLUCH * NESTŘELJTE V MÍSTNOSTI * POUŽÍVEJTE POUZE DOPORUČENÝ VÝROBCEM PRIMER.

(DA) ADVARSEL! MÅ IKKE ANVENDES TÆT VED ØRET * FORKERT BRUG KAN GIVE HØRESKADE * SKYD IKKE INDENDØRS! * ANVED KUN KNALDHÆTTER SOM ER ANBEFALET AF PRODUCENTEN.

(DE) ACHTUNG! NICHT IN ÖHRNÄHE ANWENDEN * MISSBRAUCH KANN ZU GEHÖRSCHÄDEN FÜHREN * NICHT IN RÄUMEN ABSCHIEßEN! * BENUTZEN SIE NUR DEN ZÜNDSTOFF, DEN DER HERSTELLER EMPFIEHLT.

(EL) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΟΝΤΑ ΣΤΑ ΑΥΤΙΑ * ΚΑΚΗ ΧΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΚΟΗ * ΜΗΝ ΠΥΡΟΒΟΛΕΙΤΕ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ! * ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΚΑΘΟΥΛΑ ΕΝΔΕΙΞΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.

(ET) HOIATUS! ÄRA KASUTA KÕRVA LÄHELÄ * VÄÄRKASUTUSE VÕIB PÕHJUSTADA KUULMISERANGUS * MITTE TULISTADA SULETUD RUUMIDES! * KASUTAGE ANUL TOOTJA POOLT SOOVITATUD TONGE.

(FI) VAROITUS! ÄLÄ KÄYTÄ KORVIEN LÄHELLÄ * VÄÄRINKÄYTTÖ VOI AIHEUTTAA KUULOVAURION * ÄLÄ KÄYTÄ SISÄILOISSAI * KÄYTÄ VAIN VALMISTAJAN SUOSITTELEMAA PRIMER.

(HR) UPOZORENJA! NE UPOTREBLJAVATI BLIZU UHA * NEPRAVLNA UPORABA MOŽE OŠTETITI SLUH * NE PUCATI U ZATVORENOME PROSTORU! * UPOTREBLJAVATI ISKLJUČIVO UDARNE KAPSULE KOJE PREPORUČUJE PROIZVOĐAČ.

(HU) FIGYELMEZTÉS! NE LŐJÖN A FÜLHÓZ KÖZEL * A HELYTELEN HASZNÁLAT HALLÁSISÉRŐLESEKHEZ VEZETHET * ZÁRT TÉRBEK NE LŐJÖNN! * CSAK A GYÁRTÓ ÁLTAL AJÁNLOTT PATRONT HASZNÁLJA.

(IS) VIÐVARANIR! NOTIÐ EKKI NÁLEGT EYRA * RÖNG NOTKUN GETUR VALDIÐ HEYRNARSKEMMDUM * HLEYPIÐ EKKI AF INNAN DYRA! * NOTIÐ AÐEINS HVELLHETTU SEM FRAMLEIÐANDI MÆLIR MÉR.

(IT) AVVERTENZA! NON USARE VICINO ALLE ORECCHIE * UN USO SCORRETTO PUÒ CAUSARE DANNI ALL'UDITO * NON SPARARE IN AMBIENTI CHIUSI! * VI PREGHIAMO VOLER UTILIZZARE SOLO LE MUNIZIONE RACCOMANDATE DAL FORNITORE.

(LT) ĮSPĖJIMAS! NENAUDOTI ARTI AUSŲ * NETEISINGAI NAUDOJANT GALIMA PAKENKTI KLAUSAI * NEŠAUDYTI PATALPOJEI * NAUDOTI TIK GAMINTOJO REKOMENDUOTAS ŠOVINIO KAPSULES.

(LV) BRĪDINĀJUMI! NELIETOT TUVAUSĪ * NEPARĒIZA LIETOŠANA VAR BŪJĀT DZIRDI * NEŠAULT PĒLSĪ * LIETOT TĪKAI RAŽOTĀJA IETEIKTĀS KAPSULAS.

(MK) ПРЕДУПРЕДУВАЊА! ДА НЕ СЕ УПОТРЕБУВА ВО БЛИЗИНА НА УВО * ПОГРЕШНА УПОТРЕБА МОЖЕ ДА ПРЕДВИКА ОШТЕТУВАЊЕ НА СЛУХОТ * ДА НЕ СЕ ИСПОЛЗУВА ВО ЗАТВОРЕНИ ПРОСТОРИИ! * УПОТРЕБУВАЈТЕ САМО КАПСИТИ ПРЕПОРУЧАНИ ОД СТРАНА НА ПРОИЗВОДИТЕЛОТ.

(MT) TWISSIJET! TUŻĄX QRIB IL-WIDNEJN * UŻU HAŻIN JIŞTA JAGHMEĠ HSARA LIŞSMIĠN * TISPARAX FIL-MAGHĠUOI * UŻA BIŞS KAPS TA PERKUSSIONI RRIKKMANDATI MILL-MANIFATTUR.

(NL) WAARSCHUWING! NIET DICHT BIJ HET OOR GEBRUIKEN * VERKEERD GEBRUIK KAN GEHOORSCHADE VEROORZAKEN * NIET BINNENSHUIS AFVUREN! * GEBRUIK UITSLUITEND KNAPPERTJES DIE DOOR DE FABRIKANT WORDEN AANBEVOLEN.

(NO) ADVARSEL! BRUK IKKE LEKETØYET NÆR ØRET * URIKTIG BRUK KAN GI HØRSELSKADÉ * SKAL IKKE AVFYRES INNENDØRS! * BRUK KUN KRUTTFLAPPER SOM ER ANBEFALT AV PRODUSENTE.

(PL) OSTRZEŻENIE! NIE UŻYWAĆ W POBLIŻU USZU * NIEWŁAŚCIWE UŻYCIE MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE SŁUCHU * NIE STRZELAĆ W DOMU! * NALEŻY UŻYWAĆ TYLKO CZAPKI Z ZALECENIAMI PRODUCENTA.

(PT) ATENÇÃO! NÃO DISPARAR JUNTO AO OUVIDO * MÁ UTILIZAÇÃO PODE CAUSAR PROBLEMAS DE AUDIÇÃO * NÃO DISPARAR EM LOCAIS FECHADOS! * USAR SOMENTE FULMINANTES RECOMENDADOS PELO FABRICANTE.

(RO) AVERTISMENT! NU TRAGETI ÎN APROPIEREA OCHILOR SAU URECHILOR * FOLOSIREA NECORESPUNZATOARE POATE PROVOCA PROBLEME AUZULUI * NU TRAGETI ÎN SPAȚII ÎNCHISE! * A SE FOLOSI DOAR CÂRPE RECOMANDATE DE CÂTRE PRODUCĂTOR.

(RU) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ СТРЕЛЯТЬ БЛИЗКО ВОЗЛЕ УШЕЙ * НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПРОБЛЕМАМ СО СЛУХОМ * НЕ СТРЕЛЯТЬ В ПОМЕЩЕНИЯХ! * ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПИСТОНЫ, РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.

(SK) UPOZORNENIE! NEPOUŽÍVAŤ TESNE PRI UCHU! * NEVHODNÉ POUŽITIE MÔŽE SPŔOSOBÍŤ SLUCHOVÉ PROBLÉMY * NESTRIELAŤ V ZAVRETOM PRIESTORE! * POUŽÍVAŤ LEN STRELIVO ODPOŔUCANEJ VÝROBCOM.

(SL) OPOZORILO! NE UPORABLJAJTE V BLIŽINI UŠES * NEPRAVLNA UPORABA LAHKO POVZROČI OKVARO SLUHA * NE PRIZIGAJTE V ZAPRTIH PROSTORIH! * DA UPORABLJA LE STRELIVO, KI GA PRIPOROČA PROIZVAJALEC.

(SV) VARNING! ANVÄND INTE NÄRA ÖRAT * FELANVÄNDNING KAN ORSAKA HÖRSELSKADOR * SKJUT INTE INOMHUSI * ANVÄND ENDAST KNALLSKOTT SOM REKOMMENDERAS AV TILLVERKAREN.

(TR) UYARILAR! KULLAĞA YAKIN KULLANMAYINIZ * YANLIŞ KULLANIM İŞİTME KAYBINA SEBEP OLABİLİR * KAPALI ALANLARDA ATEŞLEMİYİNİZ! * SADECE ÜRETİCİ TARAFINDAN TEDARİK EDİLEN PATLATMA KAPSÜLLERİNİ KULLANINIZ.

(AR) تحذیر! لا تستخدم بالقرب من الأذن * قد تسبب ضررا على سوء استخدام السمع * لا تطلق في الداخل! * استخدم قبعات فرج فقط موصى بها من قبل الشركة المصنعة.